

# OTTENERE UN'ORDINANZA

## Per la quarantena obbligatoria o precauzionale ai sensi dello Stato di New York COVID-19

### Legge sul congedo per periodo di malattia retribuita



La legge fornisce una protezione garantita sul lavoro e il congedo retribuito per i dipendenti dello stato di New York che non possono lavorare mentre sono soggetti a un'ordinanza di quarantena precauzionale o obbligatoria per COVID-19. Tali vantaggi sono disponibili solo per la durata dell'ordinanza di quarantena o isolamento.

#### Cosa devono fare i dipendenti

Se risulti positivo al test COVID-19, **indipendentemente dallo stato del ciclo vaccinale:**

1. Resta in isolamento per almeno 5 giorni interi, considerando il giorno 0 come data in cui sono iniziati i sintomi o sei risultato positivo al test per COVID-19
2. Ottenere una conferma di ISOLAMENTO

Se sei stato in contatto con un caso COVID-19 e **NON** sei in regola con il ciclo vaccinale per il COVID-19:

1. Resta a casa e mettili in quarantena per almeno 5 giorni interi
2. Ottieni una conferma di QUARANTENA

Per ulteriori informazioni sull'isolamento e la quarantena, visitare: [coronavirus.health.ny.gov/new-york-state-contact-tracing](https://coronavirus.health.ny.gov/new-york-state-contact-tracing)

#### GUIDA ALLA DOCUMENTAZIONE

##### CONFERMA DI ISOLAMENTO

Completa questa conferma se tu o tuo figlio minore a carico siete risultati positivi al COVID-19 e siete stati in isolamento.

Per ottenere una conferma di isolamento, visitare:

[coronavirus.health.ny.gov/system/files/documents/2022/01/affirmation\\_of\\_isolation\\_011222.pdf](https://coronavirus.health.ny.gov/system/files/documents/2022/01/affirmation_of_isolation_011222.pdf)

##### CONFERMA DELLA QUARANTENA

Compila questo modulo se tu o tuo figlio minore a carico:

1. Sei stato identificato come un contatto stretto con una persona risultata positiva al COVID-19 durante il periodo di contagio;
2. Non sei in regola con il ciclo vaccinale per il COVID-19, compreso il vaccino di richiamo, al momento dell'esposizione a una persona positiva al COVID-19 durante il suo periodo di contagio;
3. Sei stato in quarantena.

Per ottenere una conferma di quarantena, visitare:

[coronavirus.health.ny.gov/system/files/documents/2022/01/Affirmation\\_Of\\_Quarantine\\_011222.pdf](https://coronavirus.health.ny.gov/system/files/documents/2022/01/Affirmation_Of_Quarantine_011222.pdf)

#### VERIFICA

Il tuo referente per ottenere il congedo familiare retribuito può contattarti per verificare le informazioni che fornisci come parte della tua richiesta.

#### NEGAZIONE DEI RECLAMI

Se non segui i passaggi sopra descritti, il tuo referente potrebbe negare la tua richiesta di congedo familiare retribuito.

Per ulteriori informazioni sulla legislazione, visita [paidfamilyleave.ny.gov/COVID19](https://paidfamilyleave.ny.gov/COVID19).

#### Cosa devono sapere i datori di lavoro

Se mandi i dipendenti a casa in quarantena precauzionale, hanno diritto alla protezione sul lavoro, al congedo per malattia COVID-19 e/o alle prestazioni retribuite tramite il congedo familiare retribuito e l'assicurazione per invalidità per la durata della loro quarantena, a condizione che seguano la procedura sopraindicata.

**Per ulteriori informazioni sul COVID-19, visitare il sito web del coronavirus del Dipartimento della salute dello Stato di New York all'indirizzo [coronavirus.health.ny.gov/home](https://coronavirus.health.ny.gov/home).**